



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NE57-2 — E.OSG - NACC86382

3 de agosto de 2021

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Sexta Reunión del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/06)**

En línea, 25 – 27 de agosto de 2021, 09:00 a 13:00 (UTC -5)

Tramitación

- Requerida:
- Inclusión por parte de los Estados de cuestiones del orden del día adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el 15 de agosto de 2021
 - Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta Comunicación a los Estados
 - Registrar su participación en el enlace del evento a más tardar el 20 de agosto 2021

Distinguido Señor/Señora:

Las implementaciones de navegación aérea representan actividades de gran importancia a la región. Debido a la pandemia del COVID-19, la reunión del NACC/WG programada para 2020 no pudo ser realizada, sin embargo, la implementación de las actividades principales para la recuperación de la aviación relacionadas con la navegación aérea se llevaron a cabo mediante webinarios y reuniones individuales de los grupos de tarea del ANI/WG. Para 2021, la reunión NACC/WG reanudará su programa de trabajo sobre navegación aérea siguiendo el desarrollo alcanzado por los grupos subsidiarios del ANI/WG.

En ese sentido se le invita a participar en la Sexta Reunión del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/6), que se celebrará de forma virtual del 25 al 27 de agosto de 2021. Los objetivos de la reunión son dar seguimiento a las actividades Plan regional NAM/CAR de implementación de navegación aérea, las decisiones y conclusiones de reuniones previas, los planes de acción de los Grupos de Tarea parte del Grupo de Trabajo sobre implementación de Navegación Aérea para las Regiones NAM/CAR (ANI/WG), así como el desarrollo de los planes a futuro acordes con las nuevas necesidades de navegación aérea de la región y otros temas que serán informados en la próxima reunión plenaria de GREPECAS en octubre..

Se espera la participación de expertos/as de navegación aérea de la Autoridad de Aviación Civil (ACC) y los Proveedores de Servicios de Navegación Aérea (ANSP) de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR; delegados/as de organizaciones internacionales; presidentes, relatores/as y miembros de los Comités/Grupos de Tarea del ANI/WG y del Grupo Técnico de Aviación Civil del Caribe Oriental (E/CAR/CATG); y otros grupos de implementación relacionados con las áreas de navegación aérea (AGA, AIM, ATM, CNS, MET y SAR). Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea.

...2/

El orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el 15 de agosto de 2021.

Para su participación y la de sus delegaciones en la reunión, sírvase registrarse a más tardar el 20 de agosto 2021, en el siguiente enlace:

https://icao.zoom.us/meeting/register/tJclduGtqT4qGdKnUxaaNJlIx19k_R8aWuZQ

Es importante notar que los/las participantes deben contar con acceso a Zoom ya que las sesiones programadas por la OACI son para usuarios/as autenticados.

Una vez registrado/a, Zoom generará un enlace único de conexión para el/la participante registrado/a y él/ella recibirá un correo de confirmación por parte de Zoom con la información de conexión para unirse a la reunión; por favor tome nota que el enlace de conexión es único para el/la participante registrado/a y no puede compartirse con otros usuarios. Asegúrese de guardar este mensaje ya que lo necesitará para conectarse al evento.

Asimismo, tome en consideración que deberá estar firmado en su cuenta personal de Zoom para poder entrar al evento. Es importante también considerar que muchos servidores bloquean los mensajes de Zoom, por lo que, si realiza su registro y no recibe el enlace de conexión, le solicito que contacte al Sr. Gabriel Gutiérrez en el siguiente correo electrónico GGutierrez@icao.int para que pueda obtener su enlace personal para el evento.

A los Estados que no cuenten con acceso a ZOOM, se proporcionará un enlace a través de GoToMeeting. Sin embargo, este enlace no contará con interpretación simultánea y se programará en el idioma de mayor participación.

La documentación de la reunión estará disponible en la sección de Reuniones de la página web de la Oficina Regional NACC de la OACI: <https://bit.ly/3kP3Pt5>

La documentación y/o presentaciones que su Administración u Organización desee presentar en la reunión deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se **anexan**). Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro páginas excluyendo apéndices, deberán ser breves y contener alguna acción sobre el tema.

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean recibidas en esta Oficina a más tardar el **15 de agosto de 2021** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta Oficina después de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, en caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s).

Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Se cumplirá estrictamente con la fecha de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre esta reunión virtual, por favor comuníquese con el Sra. Mayda Ávila, Especialista Regional en Comunicaciones, Navegación y Vigilancia (RO/CNS) (mavila@icao.int) o con su Asistente, Gabriel Gutiérrez (GGutierrez@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.


for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto: *Apéndice A: Orden del día provisional*
 Apéndice B: Formato de nota de estudio
 Apéndice C: Formato de apéndice de nota de estudio
 Apéndice D: Formato de nota de información

M:\NACC WG\NACC WG 06\Correspondence\NACC86382CNS-Estados-InvitacionNACCCWG6.docx / GGS

Apéndice A

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión del

Orden del Día 1:

Revisión y Adopción del Orden del Día Provisional, del Horario y de la Forma de trabajo

- 1.1 Elección del/de la Presidente/a y Vicepresidente/a de la Reunión
- 1.2 Presentación de los/as Relatores/as de los Grupos de Tarea del Grupo de Implementación de Navegación Aérea NAM/CAR
- 1.3 Revisión y aprobación del orden del día, la modalidad de trabajo y el horario de la reunión

Cuestión del

Orden del Día 2:

Seguimiento a las Conclusiones y Acuerdos válidos del NACC/WG, GREPECAS, NACC/DCA y otras reuniones relacionadas

- 2.1R Revisión de las conclusiones/decisiones válidas de reuniones NACC/WG, ANI/WG, NACC/DCA y GREPECAS (CRPP)
- 2.2 Avance en temas de Navegación Aérea (AN) del Programa Sistémico de Asistencia (SAP)
- 2.3 Seguimiento a los Proyectos AN del GREPECAS (AIM, ATM, AGA, CNS, MET y SAR).

Cuestión del

Orden del Día 3:

Estado de la Región con respecto a la pandemia COVID-19

- 3.1 Equipo Especial para la Recuperación de la Aviación (CART)
- 3.2 Seguimiento a las acciones regionales NACC de recuperación de COVID 19
- 3.3 Centro de Respuestas e Implementación de la Recuperación de COVID-19 (CRRIC)

Cuestión del

Orden del Día 4:

Implementación de asuntos de Navegación aérea

- 4.1 Nueva versión 6 del Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP)
- 4.2 Iniciativas de seguridad operacional que serán apoyadas por la implementación de ANS
- 4.3 Estado de avance de los Planes de Navegación Aérea (ANP) Vol. I y Vol. II
- 4.4 Desarrollo del Plan de Navegación Aérea (ANP) Volumen III
- 4.5 Iniciativa de indicadores/métricas de navegación aérea (tablero)
- 4.6 Planes Regionales de Contingencia
- 4.7 Integración de la Reunión ANI/WG a la Reunión NACC/WG
- 4.8 Tecnologías emergentes y nuevos retos regionales

Cuestión del

Orden del Día 5:

Otros asuntos

Apéndice A

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión del

Orden del Día 1: Revisión y Adopción del Orden del Día Provisional, del Horario y de la Forma de trabajo

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se revisará y procederá a la adopción del Orden del Día, Horario y Forma de trabajo. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

Cuestión del

Orden del Día 2: Seguimiento a las Conclusiones y Acuerdos válidos del NACC/WG, GREPECAS, NACC/DCA y otras reuniones relacionadas

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, la Reunión dará seguimiento a las conclusiones y decisiones válidas de reuniones anteriores, destacando su importancia en la navegación aérea y la implementación en las regiones de las diferentes áreas de Navegación Aérea. Además, discutirá sobre un nuevo proyecto para cubrir los objetivos de navegación aérea.

Cuestión del

Orden del Día 3: Estado de la Región con respecto a la pandemia COVID-19

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, la Reunión revisará información sobre el proceso de recuperación de la aviación debido a la pandemia de COVID-19, documentación y herramientas de la OACI para apoyar a los Estados en el proceso de recuperación.

Cuestión del

Orden del Día 4: Implementación de asuntos de Navegación aérea

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, la Reunión discutirá sobre la nueva versión 6 del Plan mundial de navegación aérea (GANP), el desarrollo del proyecto por la Oficina Regional NACC de la OACI y otros asuntos de implementación de la navegación aérea.

Cuestión del

Orden del Día 5: Otros asuntos

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se discutirán otros temas emergentes durante la reunión.
